

“سلام، من علی هستم. من اینجا آماده هستم تا شما را با مهمترین مسائلی که میخواهید با یک وکیل در هنگام تهیه درخواست فورم وضعیت اقامت دائم در ایالات متحده مشوره کنید، کمک و رهنمایی کنم.”



## چگونه زمان طی مراحل قضیه (کیس) را چیک کنید


هنگامیکه شما منتظر تصمیم راجع به فورم درخواستی تان هستید، مضطرب بودن یک امر طبیعی است. علی می تواند به شما کمک کند تا وضعیت درخواست خود را بررسی (چک) کنید و اینکه بدانید چرا احتمال این وجود دارد که زمان تصمیم گیری در قبال درخواست شما بیش از آنچه انتظار داشتید طول بکشد.

از مدت زمان طی مراحل فورم درخواست من وقت زیادی میگذرد. آیا شما میتوانید من را کمک کنید؟



۱- نوع فورم یا نوع کیس      ۳- تاریخ رسید

۲- رسید نمبر      ۴- دفتر USCIS

Department of Homeland Security U.S. Citizenship and Immigration Services		Form I-797C, Notice of Action	
<b>THIS NOTICE DOES NOT GRANT ANY IMMIGRATION STATUS OR BENEFIT.</b>			
NOTICE TYPE Receipt	NOTICE DATE June 1, 2017		
CASE TYPE I-130, Petition for Alien Relative	USCIS ALIEN NUMBER		
RECEIPT NUMBER WAC1791234567	RECEIVED DATE May 08, 2017		
PRIORITY DATE May 08, 2017	PREFERENCE CLASSIFICATION 201A INA ADULT CHILD OF USC	PAGE 1 of 1	DATE OF BIRTH March 21, 1965
JOHN D. SMITH 123 MAIN STREET, APT. 7			
4 USCIS Office Address: USCIS California Service Center P.O. Box 30111 Laguna Niguel, CA 92607-0111		USCIS Customer Service Number: (800) 375-5283 APPLICANT COPY 	

حتماً، اداره خدمات شهروندی و مهاجرت ایالات متحده (USCIS) چندین گزینه سلف سرویس آنلاین بخاطر بررسی یا چک نمودن زمان طی مراحل و سایر جزئیات مرتبط به قضیه شما را دارد. این ابزارهای سلف سرویس آنلاین به زبان انگلیسی هستند. اگر با استفاده از این ابزارها راحت نیستید، می توانید از وکیل خود بخواهید که زمان طی مراحل قضیه شما را برای شما بررسی یا چک کند.



از ابزار آنلاین چگونه استفاده کنم؟



خوشحال میشوم شما را کمک کنم. ابتدا، باید یک مقدار معلومات را در مورد نوع قضیه خود جمع آوری کنید و آن معلومات را شما میتوانید در ورق «اطلاعیه اقدام» (Notice of Action) خود پیدا کنید. این تصویر نشان می دهد که چه معلومات را از ورق «اطلاعیه اقدام» وارد ابزار زمان طی مراحل قضیه (Case Processing Times tool) نمایید.



سپس معلومات خود را در «ابزار زمان طی مراحل قضیه» (Case Processing Times) وارد کنید. برای دسترسی به سایت اینترنتی USCIS Case Processing Times روی تصویر «ابزار زمان طی مراحل قضیه» (Case Processing Times) کلیک کنید.



## Check Case Processing Times

Select your form, form category, and the office that is processing your case

Refer to your receipt notice to find your form, category, and office. For more information about case processing times and reading your receipt notice, visit the [More Information About Case Processing Times](#) page.

Form \*

Select One


Form Category \*

Select One

Field Office or Service Center \*


Select One

Get processing time

 Other case processing times resources

[Reducing Processing Backlogs](#)

[Frequently Asked Questions About](#)

 Case management tools

[Inquire about a case outside normal processing time](#)

[Check your case status](#)

# چرا نمیتوانم زمان طی مراحل درخواستی پناهندگی را بررسی کنم؟



من قادر نیستم که زمان طی مراحل درخواست پناهندگی ام (فورم I-589) را با این ابزار آنلاین بررسی کنم.



سیستم اداره خدمات شهروندی و مهاجرت ایالات متحده - (USCIS) درخواستی های پناهندگی را به اشکال مختلف طی مراحل می نماید، پس شما نمی توانید زمان طی مراحل درخواست پناهندگی خود را بصورت آنلاین بررسی یا چک کنید.

اداره خدمات شهروندی و مهاجرت ایالات متحده - (USCIS) درخواستی های پناهندگی برخی اتباع افغانستان را سریعتر از سایر مردم بررسی می کند. این اداره تلاش می کند تا حداکثر 45 روز پس از تسلیم درخواست، مصاحبه را تنظیم کند، و در نظر دارد درخواست های پناهندگی که توسط اتباع افغانستان تسلیم شده است را طی 150 روز پس از دریافت آنها طی مراحل کند. با این حال، شرایط استثنایی و تأخیر در طی مراحل وجود دارد که ممکن است باعث شود درخواست شما بیشتر طول بکشد.

در حالی که نمی توانید در مورد زمان رسیدگی به درخواست پناهندگی به طور آنلاین معلومات پیدا کنید، شما می توانید با بررسی وضعیت کیس دریابید که درخواست پناهندگی شما در چه مرحله ای قرار دارد. جهت بررسی وضعیت قضیه خود، این [رهنمایی](#) ها را دنبال کنید. شما یا وکیل تان نیز می توانید جهت کسب معلومات راجع به قضیه تان از اداره خدمات شهروندی و مهاجرت ایالات متحده - (USICS) استعلام کنید. گزینه های موجود جهت انجام این کار در وب سایت این اداره قرار ذیل اند. این تصاویر به زبان های دری و پشتو ترجمه شده است تا به شما کمک کند که ببینید چه چیزی در وب سایت اداره خدمات شهروندی و مهاجرت ایالات متحده - (USCIS) موجود است. توصیه می شود که شما تقاضای استعلام تان را با کمک یک وکیل ارسال کنید.

## تمام خدمات خودی (اتومات) ابزار آنلاین USCIS را مشاهده کنید

### استعلام قضیه (کیس)



طی مراحل کیس خارج از زمان معمول

طی مراحل کیس خارج از زمان معمول



اعلامیه را از طریق پُست دریافت نکرده اید

فکرمیکنید که اعلامیه مفقود یا لادرک است؟



کارت را توسط پُست دریافت نکرده اید

فکرمیکنید که کارت مفقود یا لادرک است؟



اسناد را توسط پُست دریافت نکرده اید

فکرمیکنید که اسناد مفقود یا لادرک است؟

### تقاضای خدمات



وسایل راحتی برای قرار ملاقات

تقاضای وسایل راحتی را برای قرار ملاقات مصاحبه تان نمایید



اشتباه نوشتاری

تقاضای اصلاح نوشتاری را برای یک کیس نمایید

## نحوه خواندن زمان طی مراحل اداره خدمات شهروندی و مهاجرت ایالات متحده - (USCIS)



برادرم در تلاش است تا کارت اقامت دائم (گرین کارت) خود را از طریق درخواست پناهندگی قبول شده اش دریافت کند. این وب سایت می گوید ۸۰ درصد کیس ها در عرض ۲۹.۵ ماه تکمیل شده اند. آیا واقعاً درخواست گرین کارت او اینقدر طول خواهد کشید؟



زمان تخمینی بیانگر مدت زمانی است که اداره خدمات شهروندی و مهاجرت ایالات متحده (USCIS) - برای تکمیل نمودن 80 درصد از این کیس ها در 6 ماه گذشته صرف کرده است. هر کیس متفاوت است و برخی از کیس ها ممکن است بیشتر از کیس های دیگر طول بکشند. زمان های طی مراحل یک مرجع تخمینی است، اما تضمین نمی کند که در مورد کیس شما نیز در زمان مشابه تصمیم گیری خواهد شد.



اما پسراکایم در ظرف فقط چند ماه بعد از ورود به ایالات متحده گرین کارت خود را دریافت کرد.



عوامل زیادی وجود دارند که زمان تصمیم گیری قضایا توسط دولت ایالات متحده را کنترل می کنند. مانند اینکه پسر کاکای شما برای چه نوع برنامه مهاجرتی درخواست کرده بود و در حال حاضر چه وضعیت مهاجرتی دارد. شرایط زیادی وجود دارد که می توانند باعث تفاوت در زمان طی مراحل قضیه شود. اگر کنجکاو هستید که در مورد قضیه شما چه اتفاقی می افتد، توصیه می شود که با یک وکیل در مورد ارسال یک استعلام برای پیگیری در مورد درخواست تان صحبت کنید. یکی دیگر از منابع مفید **رهنمای بالیسی USCIS** است که شامل معلومات در مورد زمان واجد شرایط بودن برای درخواست گرین کارت است.

## چرا طی مراحل درخواست من اینقدر طول می کشد؟



افغان تازه وارد: چرا رسیدگی به کیس ها اینقدر طول می کشد؟



درخواست های مهاجرت در مراکز خدمات مختلف در سراسر ایالات متحده طی مراحل می شوند. هر مرکز، نظر به کتگوری مهاجرت و وضعیت اقامت شما، انواع خاص از کیس ها را رسیدگی می کند. به طور مثال، درخواست های اقامت دائم متقاضیان زیادی دارند و برخی از مراکز غرق تعداد درخواست هایی که دریافت می کنند، شده اند. زمان طی مراحل همچنین به این بستگی دارد که آیا برای تأیید درخواست شما مصاحبه لازم است یا نه. اگر باید در یک مصاحبه اشتراک کنید، زمان طی مراحل شما به این بستگی دارد که آن اداره چه زمانی می تواند مصاحبه شما را تنظیم کند و چه تعداد نفر قبل از شما در انتظار هستند. این عوامل می توانند به زمان مورد نیاز برای طی مراحل درخواستی، وقت بیشتر اضافه کنند. افغان تازه وارد: آیا راهی برای سرعت بخشیدن طی مراحل درخواست من با منتقل نمودن آن به یک مرکز خدمات دیگر وجود دارد؟



آیا راهی برای سرعت بخشیدن طی مراحل درخواست من با منتقل نمودن آن به یک مرکز خدمات دیگر وجود دارد؟



نخیر، شما نمی توانید تقاضای انتقال درخواست تان را بکنید. اما در برخی موارد، می توانید تقاضا کنید تا قضیه شما را تسریع ببخشند. توصیه می شود از وکیل خود بپرسید که آیا درخواست شما واجد شرایط تقاضای تسریع بخشیدن قضیه است یا مانند اکثر قضایای افغانها از قبل تسریع شده است. به خاطر داشته باشید که درخواست های برخی از شهروندان یا اتباع افغانستان باید توسط یک وکیل مشخص گردد تا از اولویت بندی آنها اطمینان حاصل شود.